

**1. TITLE OF THE CERTIFICATE (HU)**

51 6207 02 VINCELLÉR

**2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (EN)**

VINICULTURIST

(THIS TRANSLATION HAS NO LEGAL STATUS)

**3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES****A typical holder of the certificate is able to:**

- conduct vine production technology operations in a professional way:
  - = vine propagation,
  - = establishment and maintenance of vineyards (vine cultivation and pruning procedures, green operations, nursing operations),
  - = conduct of soil cultivation, fertilization and plant protection,
  - = harvest and processing of vine.
- conduct viticultural operations in a professional way:
  - = must fermentation, wine treatment (run off, sulphuring, regular filling up, sampling, clearing and improving treatments, stabilisation of wines, blending of different wines, sensory assessment, evaluation of wine testing).
- comply with food quality assurance system;
- conduct commercial and entrepreneurial activities:
  - = conduct of sellers' tasks at locations of sale of various levels (stall, stand, shop, showroom),
  - = conduct of basic administrative and book-keeping duties,
  - = conduct of independent entrepreneurial activity.
- conduct management and organisational activities:
  - = organisation and management of the activities of working groups,
  - = use of various communication and information management equipment.
- use, operate and maintain machinery, instruments, equipment and materials required for conducting the activity, in a professional manner.

**4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE**

6129 Other Occupations Related to Crop Production and Horticulture  
5119 Other occupations in trade  
6115 Vine Producer  
7222 Wine and Champagne Maker  
8112 Operator of Beverage Making Machinery

**(\*) Explanatory notes:**

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not serve as a legal certificate of vocational qualification. The format of the description is based on the following documents:

Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications; Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©European Communities 2002 ©

## 5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

<p><b>Name and status of the institute issuing the certificate</b></p>	<p><b>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</b></p> <p>In the case of vocational qualifications belonging to the competence of the Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD), a vocational qualification-related independent professional committee commissioned by the MARD</p>																																
<p><b>Level of the certificate (national or international)</b></p> <p><b>Level of vocational qualification according to the National Qualification Register:</b></p> <p>51 Intermediate vocational qualification entitling the holder to fill positions characteristically requiring physical work, which is based on the input competence determined in the vocational and examination requirements, on preliminary vocational qualification or on the completion of the final grade of secondary school.</p> <p><b>ISCED97 code:</b> 4CV</p>	<p><b>Grading scale / Pass requirements</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Five -grade:</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 75%;">excellent</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">4</td> <td>good</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>satisfactory</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>pass</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>fail</td> </tr> </table> <p>Vocational qualification examination after the completion of vocational training</p> <p>Parts of the examination: - Vocational theory - Vocational practice</p> <p>A successful vocational qualification examination requires a pass grade both in vocational theory and practice.</p>	Five -grade:	5	excellent		4	good		3	satisfactory		2	pass		1	fail																	
Five -grade:	5	excellent																															
	4	good																															
	3	satisfactory																															
	2	pass																															
	1	fail																															
<p><b>Certificate number:</b></p> <p>PT K</p> <p><b>Serial number:</b></p> <p>123456</p> <p><b>Certificate issue date:</b></p> <p>2023.09.14</p>	<p><b>Description of vocational theoretical and practical subjects and their grades according to the five-grade scale</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2"><b>1. Grades of vocational theoretical examination subjects</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Topics/subjects of written examination</td> </tr> <tr> <td style="width: 80%;">Complex (Vocational Theoretical Subjects)</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Grade of Written Examination</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Topics/subjects of oral examination</td> </tr> <tr> <td>Vine Growing</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Technology of Wine Making</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Technical studies</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Complex (Entrepreneurship and Commerce, Safety at Work, Fire and Environment Protection)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Grade of Vocational Theory</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><b>2. Assessment of vocational practical preparedness</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Subjects of practical examination</td> </tr> <tr> <td>Vine Growing</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Technology of Wine Making</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Recognition Task, Performance of Various Work Operations</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Grade of Vocational Practice</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table>	<b>1. Grades of vocational theoretical examination subjects</b>		Topics/subjects of written examination		Complex (Vocational Theoretical Subjects)	5	Grade of Written Examination	5	Topics/subjects of oral examination		Vine Growing	5	Technology of Wine Making	5	Technical studies	5	Complex (Entrepreneurship and Commerce, Safety at Work, Fire and Environment Protection)	5	Grade of Vocational Theory	5	<b>2. Assessment of vocational practical preparedness</b>		Subjects of practical examination		Vine Growing	5	Technology of Wine Making	5	Recognition Task, Performance of Various Work Operations	5	Grade of Vocational Practice	5
<b>1. Grades of vocational theoretical examination subjects</b>																																	
Topics/subjects of written examination																																	
Complex (Vocational Theoretical Subjects)	5																																
Grade of Written Examination	5																																
Topics/subjects of oral examination																																	
Vine Growing	5																																
Technology of Wine Making	5																																
Technical studies	5																																
Complex (Entrepreneurship and Commerce, Safety at Work, Fire and Environment Protection)	5																																
Grade of Vocational Theory	5																																
<b>2. Assessment of vocational practical preparedness</b>																																	
Subjects of practical examination																																	
Vine Growing	5																																
Technology of Wine Making	5																																
Recognition Task, Performance of Various Work Operations	5																																
Grade of Vocational Practice	5																																
<p><b>Access to next level of education/training</b></p> <p>To secondary education</p>	<p><b>International agreements</b></p>																																
<p><b>Other information concerning the vocational training process</b></p>																																	
<p><b>Legal basis</b></p> <p>Act LXXVI of 1993 on vocational training, Decree 27/2001 (VII. 27.) OM of the Minister of Education on the amendment of Decree 7/1993 (XII. 30.) MüM of the Minister of Labour on the National Qualifications Register, Decree 26/2001 (VII. 27.) OM of the Minister of Education on the general rules and rules of procedure of vocational examinations, Decree 64/1994. (XII.15.) of the Minister of Agriculture (FM) on publishing vocational requirements.</p>																																	

## 6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Description of vocational education and training received	Percentage of total programme %	Duration (hours/weeks/months/years)
School-/training centre-based	Theory: 40 % Practice: 60 %	
Workplace-based		
Accredited prior learning		
Total duration of the education/training leading to the certificate		2 years

**Entry requirements:**

- Completion of the final year of secondary school

**Further information:**

**MANDATORY VOCATIONAL THEORETICAL SUBJECTS**

Initial Horticultural Education	100 hours
Vine Growing	100 hours
Applied Chemistry	100 hours
Training Laboratory Practice	100 hours
Technology of Wine Making	100 hours
The Physiology of Nourishment, Hygiene and Microbiology	100 hours
Technical studies	100 hours
Entrepreneurship and Commerce	100 hours
Management Skills	100 hours
Labour and Fire Safety and Environment Protection	100 hours
Labour safety, fire and environmental protection	100 hours
IT	100 hours
Professional foreign language	100 hours
Fundamentals of the European Union	100 hours

**MANDATORY VOCATIONAL PRACTICAL SUBJECTS**

Initial Horticultural Education	100 hours
Vine Growing	100 hours
Training Laboratory Practice	100 hours
Technology of Wine Making	100 hours
Technical studies	100 hours
Entrepreneurship and Commerce	100 hours
Management Skills	100 hours
IT	100 hours
Uninterrupted Summer Vocational Practice	100 hours

**Further information (including the description of the national grading method):**

The basis of the grading system is a list of vocational and examination requirements compiled in accordance with uniform criteria and structure, issued in the form of legal regulation that includes the following:

- identification number and description of the vocational qualification as specified in OKJ and the relevant FEOR number,
- school and vocational prequalification required for the start of the training, aptitude and vocational competence requirements and prescribed practice,
- the most typical occupation or activity accessible to the holder of the vocational qualification certificate, the short job description, and the list of related vocational qualifications,
- the duration of the training required for the vocational qualification; maximum number of hours; the ratio of theoretical and practical training; the number of vocational training classes in the vocational training school; the duration of initial training period; the possibility of organising a grade examination assessing the efficiency of practical training,
- occupational requirements of vocational qualification,
- requirements pertaining to vocational examination.

The vocational and examination requirements will be classified by the occupational group committees of the National Qualification Register (OKJ) and by the National Council for Vocational Training, and subsequently they will be issued in the form of legal regulations.

Vocational and examination requirements are available at: <http://www.nive.hu>

This certificate supplement was prepared on the basis of the instruction for filling in the Certificate Supplement published on the homepages of the National Reference Point and the National Europass Centre.

**National Reference Point – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Head of Examination Organiser:

Issue date: 2023.09.14

**SEAL**

SAMPLE